

**Centre de l'illustration  
Médiathèque Malraux**

1 presqu'île André Malraux  
67076 Strasbourg Cedex  
Tél. : 03.88.45.10.10

Site web : [www.mediatheques-cus.fr](http://www.mediatheques-cus.fr)  
(Parcours : "Centre de l'illustration")



## *Mais que s'est-il passé au Centre de l'illustration ? Juillet – Août 2011*

Bonjour à tous,

L'été approche de sa fin, mais le Centre de l'illustration n'a pas chômé pendant les vacances de certains... bien au contraire !

Dans les bibliothèques en général, et au Centre de l'illustration en particulier, l'été, c'est la période des « grands travaux » : on fait les bilans, on récolte\*, on bouge les meubles, on projette et on prépare l'année à venir, et aussi on s'attaque à quelques « serpents de mer »...

C'est toutes ces activités au long cours du Centre de l'illustration et de ses collections que nous avons décidé de vous évoquer dans cette lettre d'information, histoire de changer un peu des expositions et des ateliers !

Au menu de cette lettre d'illustration pour l'été 2011 :

- la mise en valeur du **fonds japonais** au Centre de l'illustration
- l'arrivée du **moteur de recherche** dédié au Centre de l'illustration
- et pour finir en beauté : l'évènement "**étagères**" de l'été... le « Grand Soulèvement » !

Bonne lecture et surtout à très bientôt au Centre de l'illustration !

L'équipe du Centre et du Dép. Art-BD-Illustration

PS : Si jamais vous connaissez des gens qui souhaiteraient être inscrits sur cette liste de diffusion, n'hésitez pas à leur dire d'envoyer un mail à [elise.canaple@strasbourg.eu](mailto:elise.canaple@strasbourg.eu)

\* pour en savoir plus sur ce mot barbare, je vous invite à découvrir « le bibliothécais sans peine » : <http://bbf.enssib.fr/consulter/bbf-2007-03-0078-015> ©

*"I'm turning japanese,  
I think I'm turning Japanese, I really think so..."*

## Un fonds japonais au Centre de l'illustration

Il y a une année de cela, le Centre de l'illustration a recueilli un ensemble d'une cinquantaine de livres issus d'une donation faite par le Consulat du Japon aux bibliothèques municipales de Strasbourg dans les années 80.

En complément, nous avons fait au printemps l'acquisition d'un ensemble unique en son genre : une collection entière de livres animés japonais, dont certains sont dérivés d'animés à succès comme Astroboy, Bouba ou Huckleberry Finn !

Et en ce début d'été 2011, nous avons pu bénéficier de la présence d'un stagiaire de l'IUT Robert Schuman, Alexandre Vincent, qui grâce à sa maîtrise de la langue japonaise, a procédé au catalogage complet et à la mise en valeur de ce fonds rare et enthousiasmant !

Alexandre a réalisé un travail phénoménal : recherches sur les auteurs, les éditeurs, les techniques d'illustration employées, ainsi que la rédaction d'un résumé en français pour chacun de ces titres.

Vous pouvez consulter et télécharger en pdf sur le portail du Centre les documents associés à ce fonds japonais... avant de venir feuilleter ces merveilles en personne !



Photo : Alexandre Vincent

**Pour préparer votre visite, pour approfondir vos découvertes...  
Un moteur de recherche pour le Centre !**

Depuis le mois de juillet 2011, le portail du Centre de l'illustration offre un accès spécifique pour rechercher dans ses fonds !

Quand on arrive sur le portail du Centre, c'est ici :

The screenshot shows the homepage of the Centre de l'illustration. At the top, there is a navigation bar with 'Recherche catalogue(s)', 'Centre de l'illustration', and 'Accès privé'. Below this, there are several sections: 'Présentation du centre', 'Bibliographies', 'Actualités illustrées', and 'En ce moment'. A red circle highlights the link 'Rechercher dans les fonds du Centre de l'illustration' in the 'Bibliographies' section. The 'En ce moment' section lists several events, including 'ART POSTAL ET BOUTES AUX LETTRES EXTRAORDINAIRES' and 'LE PETIT PRINCE'.

Et ça vous emmène là :

The screenshot shows the search interface for the Centre de l'illustration. The page title is 'Recherche dans le catalogue du Centre de l'illustration'. Below the title, there is a search bar and a 'Rechercher' button. The interface is divided into several sections: 'Interrogation sur un ou plusieurs critères', 'Restriction de la recherche à ...', and 'Options de recherche'. The 'Interrogation' section has dropdown menus for 'Et' and 'Tous les mots'. The 'Restriction' section has a form for 'Année de publication' and a section for 'Type de documents'. The 'Options' section has a 'Trié par' dropdown menu. At the bottom, there is a 'Rechercher' button and an 'Effacer' button.

Et pour vous en sortir, on est en train de vous concocter un petit mode d'emploi pour apprendre tout ce qu'il faut savoir pour explorer les trésors du fonds ! Affaire à suivre...

**C'est peut-être un détail pour vous,  
mais pour nous ça veut dire beaucoup...**

**Et un étage de plus, un !**

Il est venu, il est bien là, le temps du « Grand Soulèvement » des étagères !

Non, il ne s'agit pas d'une révolte de la part des planches de métal soutenant nos précieux ouvrages, mais de la décision de notre part de relever de 2 crans les avant-dernières tablettes de nos étagères... Et là, vous devez vous dire : et alors ?

Et là, nous devons vous répondre : et alors tout ! ça change tout ! Car ces 2 crans gagnés nous permettent désormais d'exploiter le niveau inférieur de nos étagères, ce qui veut dire : encore plus de livres !

Vous en conviendrez donc, c'est une bonne nouvelle, non ?



Retrouvez cette « lettre d'illustration » et ses archives sur le portail du Centre de l'illustration :

Centre de l'illustration

Recherche catalogue(s)

Accès privé

Recherche dans le site

Actualités illustrées

Lettre d'illustration

LURE

[www.mediatheques-cus.fr](http://www.mediatheques-cus.fr)

